

**PARCS - PLAINES DE JEUX D'IXELLES**  
**PARKEN - SPEELPLEINEN TE ELSENE**

- 1 Bois des Commères / Roddelbos**  
11 Chaussée de Boitsfort / Bosvoordsesteenweg
- 2 Parc Tenbosch / Tenbospark**  
13 Rue Hector Denis(straat)
- 3 Parc du Viaduc / Viaductpark**  
133 Rue du Viaduc / Viaductstraat
- 4 Parc Jadot / Jadotpark**  
15 Rue du Bourgmestre / Burgemeesterstraat
- 5 Parc Faider / Faiderpark**  
86 Rue Faider(straat)
- 6 Parc Albert II / Albert II park**  
4 Place Adolphe Sax(plein)
- 7 Abbaye de la Cambre / De Ter Kamerenabdij**  
Abbaye de la Cambre / De ter Kamerenabdij
- 8 Plaine Renier Chalon(plein)**  
17 Rue Renier Chalon(straat)
- 9 Plaine de la Petite Suisse / Klein-Zwitserlandplein**  
12 Place de la Petite Suisse / Klein-Zwitserlandplein
- 10 Clos des Bambins / Kleutersgaardje**  
1 Avenue d'Italie / Italiëlaan
- 11 Square Châtelailion-Plage Châtelailion-Plagesquare**  
Square Châtelailion-Plage  
Châtelailion-Plagesquare

**N° D'URGENCE / NOODNUMMERS**

**H Hôpital Ixelles / Ziekenhuis Elsene**  
 Service Pédiatrique  
 Dienst Pediatrie:  
 02 641 41 12 (11)  
 Maternité / Materniteit: 02 739 85 85

**Pharmacies de garde / Apotheken van wacht**  
<https://upb-avb.be/pharmacies-de-garde>  
 0903 99 000 (1,50 € / min.)

**Pompiers | Police | Ambulance**  
**Brandweer | Politie | Ambulance: 112**

**Croix Rouge / Rode Kruis: 105**  
**Centre Antipoisons / Antigifcentrum: 070 245 245**

**Centre des Brûlés / Brandwondencentrum: 02 268 62 00**  
**Child Focus: 116000**

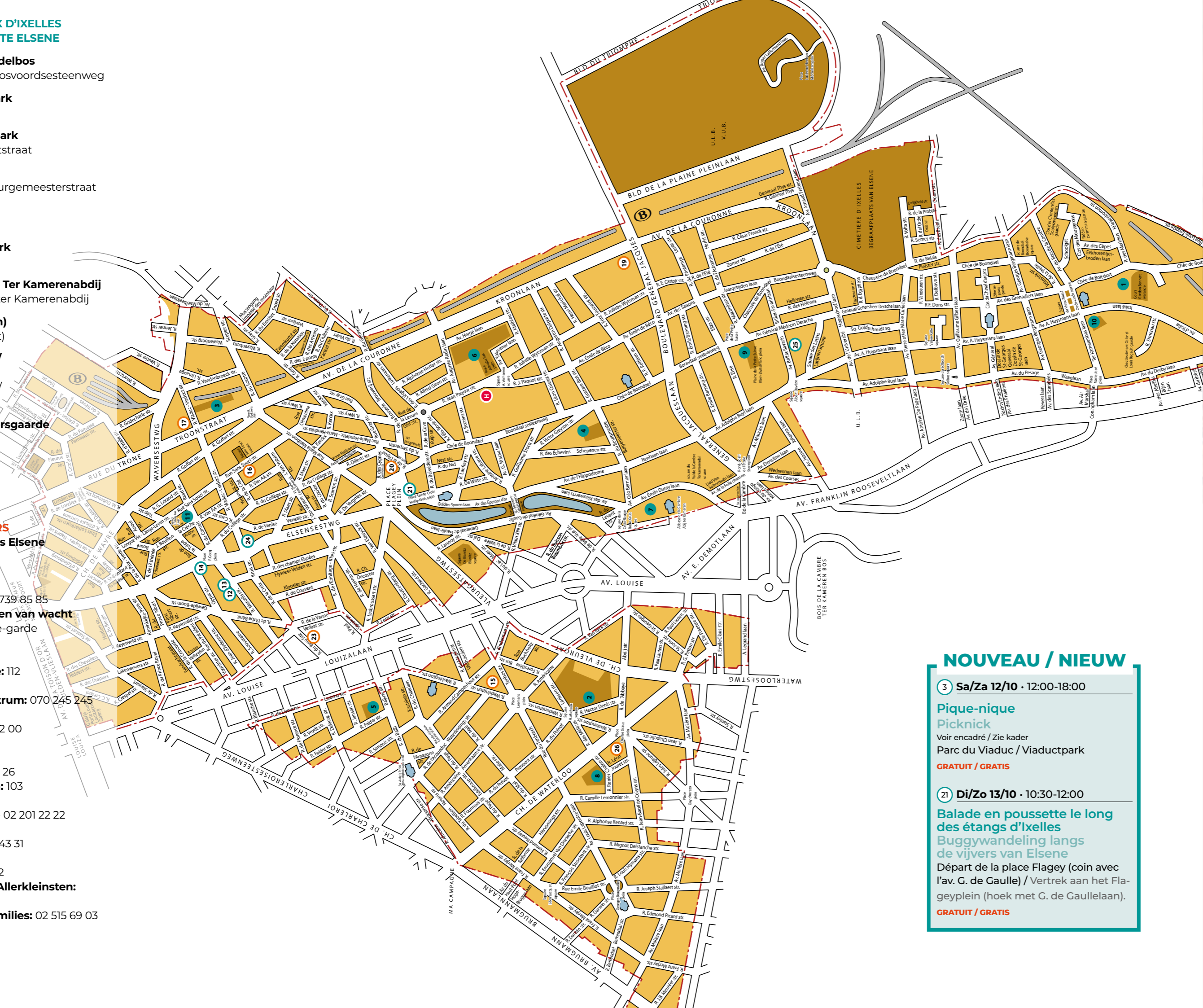
**Dentistes de garde / Tandartsen van wacht: 02 426 10 26**  
**Ecoute-Enfants / Kindertelefoon: 103**  
**Médecins de garde / Dokters van wacht: 02 479 18 18 - 02 201 22 22**

**SOS Gardes-Malades Bruxelles / SOS Ziekenhulp Brussel: 04 250 43 31**

**SOS Médecins Bruxelles / SOS Dokters Brussel: 02 513 02 02**

**Service Petite Enfance / Dienst Allerleinsten: 02 515 70 46**

**Service des Familles / Dienst Families: 02 515 69 03**



**Quinzaine de la Petite enfance**  
**Veertiendaagse van de Allerleinsten**

10<sup>e</sup> édition / editie

05 > 19 / 10 / 2019



Durant cette 10<sup>e</sup> édition de la Quinzaine de la Petite Enfance, les tout petits enfants sont mis à l'honneur dans la commune. Diverses activités et spectacles sont organisés pendant les deux semaines (Voici le programme complet).

**Nouveau cette année :**

Venez nous rejoindre pour un grand pique-nique au parc du Viaduc, le samedi 12 octobre de 12:00 à 18:00 ainsi que pour une promenade en poussette le long des Etangs d'Ixelles le dimanche 13 octobre (départ à 10:30 de la Place Flagey - coin avec l'av. De Gaulle)

De 10<sup>e</sup> editie van de Veertiendaagse van de Allerleinsten staat in het teken van de heel jonge kinderen van Elsene. Gedurende twee weken worden verschillende activiteiten en voorstellingen georganiseerd (Zie het volledige programma).

**Nieuw dit jaar:**

Kom naar onze geweldige picknick in het Viaductpark op zaterdag 12 oktober van 12:00 tot 18:00, en een buggywandeling langs de vijvers van Elsene op zondag 13 oktober (vertrek om 10:30 aan het Flageyplein - hoek met de G. de Gaullelaan)

A l'initiative de Christos Doukeridis, Bourgmestre; d'Anais Camus, Échevine de la Petite Enfance; et des membres du Collège des Bourgmestre et Échevins d'Ixelles.

Op initiatief van Christos Doukeridis, Burgemeester; van Anais Camus, Schepen van de Allerleinsten; en van de leden van het College van Burgemeester en Schepenen van Elsene.

**NOUVEAU / NIEUW**

**3 Sa/Za 12/10 · 12:00-18:00**

**Pique-nique**  
**Picknick**

Voir encadré / Zie kader  
 Parc du Viaduc / Viaductpark  
**GRATUIT / GRATIS**

**21 Di/Zo 13/10 · 10:30-12:00**

**Balade en poussette le long des étangs d'Ixelles**  
**Buggywandeling langs de vijvers van Elsene**

Départ de la place Flagey (coin avec l'av. G. de Gaulle) / Vertrek aan het Flageyplein (hoek met G. de Gaullelaan).

**GRATUIT / GRATIS**



